

# SZOLNOK-DOBOKA.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDÁSZATI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZOLNOK-DOBOKAMEGYE ES A MEGYEI GAZDASÁGI-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

|                                                                                                                                                                                                           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SZERKESZTŐSÉGI IRODA:</b><br>Szécsenyi-utca, (csizmadiaszin alatt.)<br><br>Névtelenül beküldött és bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.<br><br>Nyilttéri cikkek garmondsora után 30 kr. fizetendő. | <b>MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.</b> | <b>ELŐFIZETÉSI ÁRAK.</b><br>Helyben és vidékre egész évre 6 frt, — fél évre 3 frt,<br>— évnegyedre 1 frt 50 kr.<br>Községnek, egész évre előfizetve 5 frt.<br><br><b>Hirdetési díjak:</b><br>egy 30 négyszög cm. tért elfoglaló egyszeri hirdetés díja<br>50 kr. Bélyegilleték minden beiktatásnál 30 kr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Mikép tévesztik el az anyák leány gyermekeik nevelését?

Ha a jelenkor eseményei közé egy futó pillantást vetünk, bármily fájdalmasan esik is, be kell vallanunk, hogy a társadalom minden rétegében naponkint észlelhető az erkölcsi sülyedés.

Sulyos szavak, de szavaim csak visszhangjai annak, mit annyian mondtak és mondanak ma is lépten-nyomon.

Ugy hiszem t. olvasóm, hogy kívánságukat fogom méltányolni, ha állítá-om igazolására becses figyelmöket a konkrét példák felidézésétől megkímélem; hisz ezek annál gyűlöletesebbek, minél közelebb állanak hozzánk

Elég lesz azért csak általánosságban rámutatnom, hogy a legegyszerűbb napszámostól a legmagasabb hivatalnokig; az anyagi és szellemi proletárok közt egyaránt, a születés, pénz és ész emberei sorában nem kevésbé mutatkozik az erkölcsök meglazulása, s az ezek nyomában járó erkölcsi sülyedés, erkölcsi tönkrement.

Ma egy szegény pórt látunk áldozatul esni, holnap egy ma még irigyelt, előkelő, dús-gazdag vagy ünnepezt férfi vagy neje szerencsétlen esetét olvassuk.

Most egy elbujdosott vagy önmagát kivégzett családanya, majd egy elesett családanya elszomorító példája áll előttünk; — amott megdöbbenő látvány — virágzó, kevéssel azelőtt még angyal-szelid szüzek teszi pillanat alatt semmivé magukat, szerencsétlenné a családot, melyhez tartoztak, melynek kincsei, büszkeségei, reményei valának.

S nemcsak a kultura tekintetében vén Európában van ez így, hanem ennek leányá-

hoz: az újvilág egyesült államaiba is utat tört a baj.

Avagy nem találkozunk-e a lapokban naponkint annak meglepő és megdöbbentő jelenségeivel?

Az erkölcsi élet magaslatáról mélyen — igen mélyen — sülyedtünk; ma már kedves, virágzó szüzek bocsátják áruba szerelmüket, az anyák gyermekeik előtt nem titkolva, leplezetlenül csalják meg férjeiket, szegik meg hűség esküjüket és a társadalom tömjénez\*) nekik, a helyett, hogy mint méltelyt kizárná köréből.

De miután okozat nincs ok nélkül és megfordítva, lássuk: mi lehet oka az erkölcsi sülyedés okozatának?

Mint anya gyermeke, senkit sem szerettem inkább, mint édes jó anyámat, de bármily fájdalmasan esik kimondanom, még is a vád — az erkölcsi sülyedés okozatán — az anyákat illeti; mert a gyermekek s legfőképpen a leánygyermekek boldogsága vagy szerencsétlensége, az édes anyák kezébe van letéve.

Ezt akarom jelen értekezésemben fel-tüntetni, lássuk tehát.

I.

A tüzhelyen kívül izzad az anya, a családfő, hogy övéinek a mindennapi igényeknek megfelelő kényelmet biztosítson, maga pedig, hogy a társadalomnak — hivatását betöltő — hasznos polgára legyen.

Az anya a háznál tartja fel a rendet, a gyermekek magaviselésének, nevelésének adja meg az irányt.

Az anya nevelése hol kezdődik ma napság?

A bölcsőnél; mert kicsinyét csipkés,

\*) Aligha!

Szerk.

kicizcomázott pólyaruhák, párnák közé teszi, azt híven, hogy így megóvja gyermekét a durva légtől, a drága gyémántos babának külső szépségét a reárakott csipke erdő által tetemesen emeli; ez által a mint az értelem beköszön a kis gyermeknél, a cifraságot ismeri előbb meg, mint az egyszerűt.

Majd nő a gyermek, egyik köntöst a másik követi, 13—14 éves korában a divatot divat, majd minden ruha darabnál van az édes anyának egy-egy mondókája: jól nézsz ki, most már igazán szép vagy, ügyesen áll, stb.

Nő a lány, de nő a család fentartási költsége is, a családfő fáradozása kétszereződik, de nem a jövedelem, minek okozatán — a tettett vig kedélyesség mögött — bú tükröződik vissza a szemén és homlokon; ilyenkor az izzadt, a panaszos homlokot gyöngéden vonja magához az anya s szól: Kedves férjecském! te busulsz, pedig nézd, — mily szép, mily kedvesen fejlődött egyetlen kincsünk, drága leányunk, — nézd milyen szép kézi munkája, nézd ezt, nézd azt, leányát jelenlétében dicséri, magasztalja, mindennap áldoz neki az anyai szeretet.

Majd bál van; szól az anya: kedves férjecském! Leányunk ezen bálból nem maradhat el, de eme, meg ama — ruhában nem mehet el; tehát felöltöztetik a ruhájához nem illő czitrasággal; de ezenkívül az édes anyai szeretet szókban sem szegény: ne félj leányom, ha szegények vagyunk is — te szép vagy, — úgy nézsz ki, — ezen ruhában — mint egy kis királynő, a bálban a férfiak így, meg úgy kapkodnak el, kik veled tánczolhatnak örvideni fognak, stb.

Egy kisasszonnyal, ki zongorázni is tudott, ki énekelt is úgy, a hogy, — ki elég csinos volt, de az ideális szépség távol ál-

## A „Szolnok-Doboka” tárczája.

### Katona életemből.

(Humoros képek.)

Veszprémi Somától.

(Folytatás.)

Nem festem le további keserű csalódásaimat, ott folytatom csak, hogy hosszú napok s rövid ebédek multán végtére Slavóniába ragadtam.

Egyszer csak kezdetét vette az „abrichtung“. Tetszik tudni, ez olyas valami, hogy ennek em lékére minden évforduló alkalmával kólikát kap még az obsitos katona is. Az „abrikolás“ alatt tanul a rekruta különféle sarkmozdulatokat tenni, egy lábon állani, kezeivel malomkereket hajtani, előre és hátra bukfenczeket vetni és különféle mozdulatokat tenni.

Ilyenkor tanul sóbálványként állani mind-annak daczára, hogy egy szunyog épen az orrhegyén hizlalkodik, füleit sem mozdítani, habár két legyecke épen a czimpáján szerelmeskedik lábait úgy kirugni mars közben, mintha az a tojásnyi tyukszem nem is az ő lábát zsenirozná, tanul továbbá káromkodni és pofózkodni rettentesen. Ez utolsót csak passiv minőségben. S még számos ily nemes mesterséget. Mikor aztán mind-ezen keresztül esett, elveszik tőle a rekruta titulat és lesz belőle közember. E naptól fogva csakugyan kezd ember lenni s abból az állatias

eltompultságból, ami az első pár hét alatt a katonabugyogóban a legműveltebb embert is elszédíti, kibontakozni. Kezdi belátni, hogy mégis más volt „czibilben“. De még megesküdni sem érne rá erre, már odaállítják egy 15 czentimeteres öblös edény elé, a mit úgy hinák, hogy ágyu és régi időben — úgy beszélük — még meg is szaladtak a törökök előle — ott aztán egy rettentő vastagságu dorongot nyomnak kerges tenyerébe, hogy azt úgy tartsa, mint az író tollat szokás, három ujjal elől, de függélyesen és azzal tolja a 60—80 mázsányi ágyut laffettástól, rámostól együtt előre, hátra, jobbra, balra, mig csak a két szeme ki nem dülled és ujjá meg nem dermed. Ezt úgy hívják tüzeri műnyelven, hogy „praktische manipuláció“. Természetesen ily körülmények között elment kedvem a badnagyi rangra aspirálni, inkább lettem volna, mint az egyszeri cigány obsitos katona. Nó de mindennek megvan, mint fentebb is mondtam, a maga árnyoldala.

Igy folytak küzdelmes napjaim. De azért nyolcz hónap alatt felvittem egész a káplárságig s a mi a legfőbb körömfeketényi büntetés nélkül. Hanem azon a napon, midőn a két csillagot felvartam, elhagyott Fortuna istenasszonya. — Ekkor „megfordult a szerenese“, a mint mondani szokták.

Mindjárt „napos káplár“ lettem e napon; így hívják azt az altisztet, ki 24 óra alatt minden belső szolgálatot végezni tartozik.

Történt vala pedig ekkoron — épen nagy gyakorlat előtt volt — hogy egy tuezat rekruta

maródnak (betegnek) jelenté magát, lévén semmi hajlandóságuk a rekkenő hőségben taktusra masirozni.

Kapitányunk rettentő skandalumot csapott. Megparancsolja, — épen rapport volt az udvaron — hogy valamennyi maródot füleiknél fogva levezessenek az udvarra. „Laufschrittbén“ felszaladok az emeletre s nagy bámulatomra valamennyi beteget ágyban találok, nem tudom, vajjon a kapitány felhős arcának megpillantását elkerülendő e, vagy más egészségi szempontból, elég az hozzá, fülök tövéig bepótlázva a pokrócczal. Leszaladok, haptákba vágom magamat s alássan jelentem, a kapitány urnak a látottakat. Kapitányunk olyan poziczióba teszi magát, mintha legalább is egy muszkát akarva elnyelni s azután újra megparancsolja, hogy a betegeket azonnal idehozzam, s e szónak ide dühösen toppantott lábával s a földre mutatott. Én nyugodtan huztam ki kardomat, egy keresztet rajzoltam a porba, körülbelül ott, hol a kapitány meghosszabbított mutató ujjá a földet érinté és menni akartam. — Egy menydörgő „Megálj!“ tartott vissza. „Minek e kereszt?“ „Hogy kapitány ur parancsát pontosan teljesíthessem, megjegyeztem a helyet, a hova a maródiakat füleiknél fogva czipeljem!“

Még aznap estve „keresztbetett“ kezekkel és lábakkal átkozódtam ama kereszt felett, mely engem ily veszedelembé döntött. Ez volt első hat órai vasam a „pricscsen“. Máig is fáj minden csontom belé!...

lott tőle, az édes anyai szeretet elhítté, hogy igen művészileg zongorázik és énekel, s hogy szépsége párosulva roppant művészetével, bizonyosan főrangú vagy legalább is vagyonos, nemes férjhez fogja őt juttatni.

Az édes anyáknak ilyen s ehhez hasonló tettei, melyeket leányuk iránti szeretetből tesznek, leányuk keblében a hiu nagyragyást növeli; miáltal lerombolják azon kevés jót, mit az iskola építhetett, mert a nagyragyó légvárakat épít s midőn látja vagy elismeri, hogy vágyai elérhetlenek, előáll a más boldogságán való szomorkodás, más kárán, szerencsétlenségén való öröm, más szóval a rút irigység, majd a tétlenség is előlép, mert összedőltek a légvárak, melyeket a nagyragyás oly szépen lefestve épített.

Az összedőlt nagyragyás okozta tétlenségből kifolyólag nem kezd az élet becses lenni, tehát életuntá lesz.

Ha az ilyen nő vagy leányzó kezét nyújtja a legelső kérőnek, mivel a képzelet által szült vágyai nem teljesedtek, nem fogja a boldogságot saját házi körében feltalálni, hanem ezenkívül fogja keresni, így boldogtalan egész életén át, mert hiányzik már az önteremtő erő s az akarat ereje, hol pedig ez hiányzik, ott élet nem tenyész, oda gyengeség, gyámoltalanság tolakodik.

„Az önteremtő erőhöz, az akarat erejéhez jutni, nagyban segít a munka, mert sikeres munkálkodás nyomán támadt gyönyör, az önbizalom, hogy magának hasznos tud lenni, a bátorság, a függetlenség érzetét szüli az emberben,“ — mondja Jókai. Sőt Kárpáthy Zoltánban így szól: „Oh! ti nem tudjátok jólétben uszó emberek, mily örömet, mily boldogságot érez a fiatal férfi (nő), na legelőbb látja megjutalmazva sikeres önmunkáját!“

(Vége köv.)

### Mult évi kiállításunk.

Mult évi kiállításunk utómunkálatai a befejezéshez közelgenek. A kitüntetések, számszerint: 644 drb. diploma, 115 drb. ezüst- és 98 darab bronzérem a mult héten küldettek meg a vármegyék főispánjainak.

A diplomák részben Posner Károly Lajos, részben Deutsch műintézetéből, az érmek pedig csinos tokban elhelyezve Knopp és Steiner budapesti verdéjéből kerültek ki.

A kiváló csinnal és gonddal kiállított kitüntetések vármegyénk területére vonatkozólag jövő hó dereka táján a kiállítási szász bizottság ülése alkalmával lesznek ünnepélyesen kiosztva, megjegyezvén, hogy mindazon állatkiállítók, kik már pénzdíjazásban részesültek, ez alkalommal diszes oklevelet is nyernek s nem kételkedünk, hogy az érdekelt 49 vármegye főispánja is rövid idő alatt eszközli a kiosztást.

A kiállítási végrehajtó bizottság — miként értesülünk — mult üléseinek egyikében a közreműködő rendezők érdemeit méltányolni óhajtván, az alant nevezett urakat közreműködési oklevéllel tüntette ki, névszerint: Voith Simon, Govrik Ferencz, Czecz Arthur, Szombathalvi Győző, Balla Mihály, br. Bornemisza Béla, Szentpéteri János, Keresztes Nándor, Fodor László, Pap Tivadar, Ritter Gusztáv, Floth F. Adolf, Bartók József, dr. Gajzágó László, Nik Ferencz, Gerecze János, Székely József, Fenyő Lajos, Sequens József, Placintár Ödön, Budai Elek, Krémer János, Szántó Márton, Gábré János, ifj. Szabó Lajos, Kállay Miklós, Demeter Béla, Szabó Lajos, Máthé Ferencz, idősb Hegyi István, Vas Antal, Bartha Géza, Jakab Károly, Rutka Adolf, Sámi József, Pfeiffer János, Placintár Dávid, Bánya L. Károly, Kádár József, Józsa Károly, Strojni Román, Brandt Viktor, Vidmann Gusztáv, Dor Jenő, Reményi Vilmos.

A kiállítási végrehajtó bizottság február 20-án tartja zárulását, melyben végleg megállapítatik a szász bizottság elé terjesztendő főjelentés, melynek kiegészítő részét képezendi a zárszámadás. Értesülésünk szerint a mutatkozó 1700 forintnyi deficitet a gazdasági egylet — a nélkül, hogy jelentékenyen megérezné, — ez év folyamán teljesen és könnyedén kiegyenlítheti.

Teljesen alaptalan tehát minden, a fedezésre vonatkozó mende-monda.

### Deés város képviselőtestületének közgyűlése.

A f. év február hó 6-án megtartott közgyűlés lefolyását a következőkben jelezhetjük:

1. Deés város birtokosságának előterjesztése, mely szerint a város állodiuma által eddig élvezett  $\frac{1}{4}$ -ed rész korcsmajogot 1889. évi január hó 1-ével a város használatába nem bocsátja. Mint Deés város ősi kiváltságos helyzetét közelebbről érintő ügy, egy bizottságnak adatott ki, a különben igen fontos jogi kérdés tanulmányozása és véleményes jelentéstétel végett. Némelyek történelmi alapon állítják, hogy a kir. kisebb haszonvételek kizárólag az őstelkek tartozékát képezik. Ilyen őstelkek Deés városában a legutóbbi felosztás szerint 3207 $\frac{20}{100}$ -ad van s ezek jelenleg is élvezik az italmérsi javadalmat. Azonban a város anyagi helyzetét tekintve, a még 1817-ben engedett  $\frac{1}{4}$ -ed évi kizárólagos jog mellett az újabb időben még átengedett ideiglenesen  $\frac{1}{4}$ -et s így jelenleg a város felét élvezzi a jövedelemnek s éppen ezen  $\frac{1}{4}$ -et követelik vissza az őstelkesek. A másik vélemény szerint a város mint testületnek (közönségnek volt, levő és leendő lakosságnak, tehát az összeségnek) lettek adományozva a kiváltságok, melyből aztán önként folyik, hogy az egyesek szeperativ nemesi jogokban nem részesülhettek. Ezen utóbbi állítás tehát az italmérsi privilegiumot oly természetűnek tartja, mely a várost, mint erkölcsi személyt és mint egyedüli földesurat illeti. De ezzel szemben áll a gyakorlat is (usus), mely szerint a forradalom előtt minden deési őstelkes szabadon korcsmárolhatott, kivéve a városnak adott  $\frac{1}{4}$ -ed évet.

2. A tanács által az 1888. évi megyei közmunka felhasználásáról szerkesztett előirányzat elfogadtatott. Ha ezen előirányzat pontosan betartható lesz: a városnak távolabb eső utcái is részesülnek a régóta nélkülözött reperiációban.

3. A szolnok-dobokavármegyei m. kir. államépítészeti hivatal előterjeszti a deési Réterdő alatt elvonuló állami utszakasz fenntartásához Deés városa által miként leendő hozzájárulás iránti megállapodásról szerkesztett egyességi jegyzőkönyvet, mely szerint ezen utszakasz és a rajta levő hidak fenntartásától a város mentesítették, míg ellenben a régi államut (Nagykirály-utczából Szamosujvár felé vezető út) egészbeni fenntartása a város terhére esne. Ezen cserének sem előnyei, sem hátrányai ez idő szerint még el nem bírálhatók ugyan, de mégis úgy tetszik, mintha a két rossz közül a kisebbiket választotta volna a közgyűlés, midőn az egyezséget jóváhagyta. — Ugyancsak a réterdő alatti utszakaszon felállított korlátfák és kerékvetőkhöz felhasználott 18,000 folyóméter tölgyfa kiszolgáltatása is elhatározva lön.

4. Tudomásul vette a közgyűlés a vashid építésére újabban kölcsönvett 16,500 forintos ügyben a záloglevelek beváltásáról szóló tanácsi jelentést.

5. A város közvagyonáról szóló leltár ki egészítésére polgármester elnöke alatt egy bizottság küldetett ki.

6. Újabb is igazolta a képviselő testület, hogy rendíthetetlen hiva a helyi érdekű vasutak építésének: a deés-zsibói vonal kiépítése céljából kibocsátott törzsrészvényekből 4 drbnak aláírására utasítván a tanácsot.

Több bérleti és kérelmezési ügy elintézése után a gyűlés véget ért.

### Kimutatás

a deési kereskedő ifjuság által e hó 4-én rendezett körestély alkalmával történt bevételek és kiadásokról.

Összes bevétel volt: 175 frt 37 kr. Kiadás: 145 frt 37 kr. Tiszta jövedelem 30 frt. Melynek felerésze (15 frt) a helybeli szegénysorsu tanulók részére Pfeiffer János igazgató urnak-, másik fele (15 frt pedig az alakuló kereskedő ifjusági kör javára lett átadva. Képv. g. Telegdi Domokos küldött 5 ftot.

Felülfizettek: Kont és Klein (Bpestről) 1 frt. Auer Béla (Bpestről) 1 frt, Erős N. (Bpestről) 50 kr., Hirsch N. (Bécsből) 1 frt, Várady Béla (Bécsből) 1 frt, Löfkovits Béla (Bécsből) 1 frt, Móricz Sándor (Bécsből) 1 frt, Alb. Spitz (Bécsből) 1 frt, Kohn N. (Bécsből) 1 frt, Rutka

Adolf 1 frt, br. Bornemisza Béla 2 frt, Zugmann Nándor 1 frt, Szarvadi Pál 1 frt, Braun Pál 1 frt, Szarvadi Farkas 1 frt, Nik Ferencz 2 frt, Krémer János 2 frt, Gábré János 1 frt, Tüzes Karácson 1 frt, Eperjesy István 2 frt, Papp Béla 50 kr., Klärman Adolf 1 frt. Hirsch Lipót 1 frt, Göczi Károly 2 frt 87 kr.

Deés, 1888. febr. 9.

Góczi Károly,  
pénztárnok.

Márványi Ártur,  
jegyző.

### Nyilvános köszönet.

A magyar-láposi ev. ref. egyház előjárása az egyház pénztára javára f. hó 4-én népbált rendezett, mely alkalommal a jótékony cél iránti tekintetből többen voltak szivesek felülfizetésekkel gyarapítani az egyházi pénztárt, mit is hálás köszönettel kívánok nyilvánosan nyugtázni, és pedig: K. m. Papp Sándor kir. járásbíró 50 kr., Schillinger Károly adótárnok 50 kr., Lebedi János 1 frt, Uray Ádám 1 frt, Pápai István 50 kr., Debreczeni Dénes 50 kr., Szász Dániel 1 frt, Tiszte lendő Muszte László gör. kath. esperes 1 frt, Tiszt. Mátyás Zsigmond ref. lelkész 50 kr., Tiszt. Nagy Ábel ref. kántor 50 kr., Magyarosi János 50 kr., Tisztelendő Miklós Albert rom. kath. plébános 1 frt, Bárdy Károly egyházi gondnok 1 ft, Gajzágó Vilmos szbíró 1 frt, Moldován József 50 kr., Breuer Zsiga 50 kr. Összesen 11 frt 50 kr. Melyért fogadják a nemes szívű adakozók az egyház nevében tett hálás köszönetemet.

Bárdy Károly,  
a m.-láposi ev. ref. egyh.  
számadó gondnoka.

### VEGYESEK.

— Kinevezések. A hivatalos lap közli Szőgyényi Márich László eddigi tárnok-mester országbíróvá, gróf Zichy Ferencz főispán főtárnok-mesterré és Csáki Albin gr. szepesi főispán főasztalnokká történt kinevezetetését.

— A deési kisegítő takarékpénztár szövetkezet XXII-ik üzletévi rendes közgyűlését ma tartja meg. Az üzlet összforgalma 1.615,502 frt 28 kr. A megelőző évinél 388,091 frt 28 krral több volt.

— A szamosujvári veres-kereszt egylet fiókja e hó 9-én részben saját alaptőkéje, részben a városi szegények javára jótékonyezélu sétatangversenyt rendezett. A hangverseny egyes pontjait Duha Melanie és Kiepach Leopoldin zongorajátékkal, br. Horváth Samuné szavalattal és Elekes Pepi szintén zongorajátékkal töltötték be sok mügonddal és dicséretre méltóan. Előadás után táncz volt, mely a reggeli órákban ért véget.

— Az idő jele. A brassói román iparos-tanulók és iparos-legény segélyző egyesület pályázatot irt ki, oly román kerek-, lakatos- vagy könyvkötő-segéd számára, ki Brassóban műhelyt szándékozik nyitni. A pályázót 130 frttal segílyezi az egylet. Ez az egylet rendszeres munkát fejt ki a román iparosok képzése végett.

— Jótékonyezélu bál. A Bethlenben f. hó 11-én az arisztokratia részvétele mellett tartott jótékonyezélu bál fényes sikerrel tartatott meg. A részleteket jövő számunkban hozzuk.

— Kis-Kun-Halasi illetőségű Nagy Faragó János, ki mint az országos kereskedelmi szövetkezetnek közjegyző okmány alapján megbízott ügynöke sertésekkel kereskedvén, a rendőrség által, ezen foglalkozásával merőben össze nem férő tényei miatt s különösen azért, mert a sertéseket szamosujvári kovácmester Kerekes Dénes nevében vásárolta és árusította el, felügyelet alá vétetett s egy alkalmas pillanatban a rendőrkapitány által letartoztatott. Kihallgatása rendén bevallotta, hogy ő budapesti csőd alá jutott kereskedő, ki a csődbíróshoz be nem jelentett s így a hitelezők kárára megtakarított vagyonnal a vizsgáló bíróság tudta nélkül Bpestről Szamosujvárra távozott. A rendőrség által a deési kir. ügyészséghez kísértetett.

— Budapesten az első ndvari bál a legfényesebben sikerült. Az arisztokrata világ szép számmal volt képviselve s mindnyájan diszmagyarban, a katonai előkelőségek pedig disz egyenruhájokban jelentek meg, ugyszintén a konsulok, miniszterek, a főpapság, a képviselőház és a főrendiház tagjainak nagy része ott volt. A bálterembe kilencz órakor lépett be a király és ki

rályné, Rudolf trónörökös Stefániával. A táncz élénkséggel s jó kedvben folyt, mit fokozott, hogy Valéria a csárdást tánczoló ifjuság közé állt. Az udvar éjjélkor vonult vissza s ezzel az ünnepély véget ért.

— **A pesti nemzeti kaszinó tagjai** fényes tánczvigalmat rendeztek, melyen a trónörökös pár is megjelent a Coburg hercegi pár társaságában. A trónörökös párnak ez volt a negyedik estéje, melyet a magyar arisztokrácia társaságában mulatva töltött.

— **Lapunk** mult számában említettük volt a forgalomba hozott 1 frtos hamis tallérokat, most már a valóságnak megfelelően kijelentjük, hogy a tallérok készítője tordai illetőségű Turbucz Sándor személyében, m. kir. esendőr-örmester Debreczeni Sándor által elfogatott és a gypszből csinált öntőformával együtt a deési kir. törvényszéknek átadva lett. Ugyancsak említett őrmester által kifejtett erőyes és fáradhatatlan nyomozás folytán Marostorda-megyében Hidvég és Remeteszegen elfogattak, az említettnek büntársai is, Oroján János, ifjabb Moldován Péter, id. Moldován Péterné és Faragó Flórika személyében, kika a marosvásárhelyi kir. törvényszéknek lettek átadva. Ezen ügy fontosságát fokozza azon körülmény, hogy Turbucz Sándor a cs. kir. 50-ik gyalog-sorezred parancsnoksága által 449—1887. sz. a. köröztetve van, ezenkívül köröztetve van a gyergyó-szt.-miklóai kir. járás-bíróság által is, ugyancsak pénzhamisításért. — Turbucz Sándor egy izben 1½ évi, más izben 3 évi fegyházzal volt büntetve. Debreczeni esendőr-örmester ennek letartóztatásával a társadalmat egy közveszélyes egyéntől mentette meg.

— **Boskó József** **büvész-tanár** ma, Deésen, február 19-én, a szolnok-dobokamegyei magyar nemzeti színházban díszes kiállítású bűvészeti estélyt rendez, válogatott mű-orrall.

— **Kolozsvárt** gr. Zichy Géza hangverse-nyén a színház szerongásig megtelt. A hangverse-ny végeztével előlépett Sándor József az E. M. K. E. titkára s lelkes szavak kíséretében babérkoszorut nyújtott át a grófnak, fölkérve őt, írnia meg az E. M. K. E. riadóját. A közönség zajosan éljenzett.

— **Jótekonyczélú előadást** tartott f. hó 16-án a megyeház nagytermében Szakáll Antal magyar recitator és tragikus színművész. Petőfi, Tóth Kálmán és Szász Károly költeményeiből szavalt, továbbá Molière „Tartuffe“-je, valamint Schiller „Haramiák“ című darabjából recitált egy-egy megkapó jelenetet. Hülés folytán meglehetősen indispoziczióval kellett küzdenie; de különben is aligha rendelkezik olyan érezes organummal, mely őt a helyzet magaslatára emelhetné. Hogy az interpretáció sem volt teljes sikerű, az annak tudható be, hogy egyes részleteket nagyon is elhamarkodva adott elő. Legjobban sikerült a Haramiákból Mór Ferencz nagy jelenete, a midőn is nem annyira recitáló, mint inkább színészi képessége emelkedett érvényre. A nem nagy számu, de disztigvált elemekből álló közönség egyes előadmányait élénken megtapsolta.

— **Bíróválasztás.** A napokban ejtették meg a bíróválasztást Szentmargitán, mely alkalommal a régi bíró Ungur Endre lett szavazattöbbséggel megválasztva. — De a dolognak van árnyoldala is. A nép két pártra szakadva napokon át tivornyázott, a minek az lett a következménye, hogy egy ellenpárti: Marosán Ilie nevű egyént úgy el agyabugyáltak, hogy életéhez keves a remény.

— **Az E. M. K. E.** vagyona február elsején 280,000 frt volt. Így jelenték Kolozsvárott a választmány havi ülésén. Ugyanott nagy lelkesedéssel fogadták azt a tudósítást, hogy a trónörökös pár megjelent az operaházban a kultüreyleti bálon. A választmányi ülés határozatai közül kettőt emelünk ki. Kiutalványozták az első ezer forintot a népkönyvtárak szervezésére s ezer forintot szavaztak meg arra is, hogy a budapesti kereskedelmi muzeumban állandó kiállítás legyen erdélyi iparcikkekéből is.

— **A tenyészbika-szemle** a folyó évben megyénk területén, a szolgabírói járasok székhelyén és a rendezett tanácsu városokban a következő sorrendben tartatik meg: Márczius 2-án magyar-láposi járás, 4-én nagyilondai járás, 6-án deési járás, 8-án csáki-gorbói járás, 10-én szamosujvári járásban és Szamosujvárt, 12-én bethleni járás, 14-én Deés város, 16-án kékesi járás. A szemléllő bizottság: Fodor Sándor megyei állatorvos és a járási főszolgabíró.

— **Apró hírek.** A magyar iskolaegyletnek a népszínházban Strauss János személyes vezetése alatt előadott „Czigánybárá“ 969 frt és 10 krt jövedelmezett. — **A pénzügyi közigazgatás** reformjáról elterjedt hírek még koraiak, megállapítására csak később kerül a sor. — **A Duna vize** lassu áradásnak indult. — **A pozsonyi Toldy-kör** most, hogy magyar színeszet van ismét Pozsonyban, gyakorlati módon iparkodik teljesíteni hivatalát. Mindennap tizenkét körszéklet vesz napi áron s a kör tagjainak bérleti áron adja rendelkezésre. — **A nyitravölgyi vasuton** hóakadályok keletkeztek, úgy, hogy két vonat megrekedt. — **A bajor képviselőház** felmillió márkát szava-

zott meg oly alapra, melynek kamataiból évenként műtárgyakat fognak vásárolni. — **Ristics János** Belgrádban azt a hírt terjeszti bizalmas emberei közt, hogy az orosz csapatok tavaszkor okvetlenül megszállják Bulgáriát; Konstantinápolyban meg az a hír, hogy a bolgár hadsereg mozgósítása legközelebb várható. — **Bukarestben** az a hír, hogy Sturdza Mihály Gergely aspirál a bolgár fejedelemségre. — **Egy bécsi lap** tudósítása szerint félhivatalos körökben úgy értelmezik az osztrák-magyar-német szövetségi szerződést, hogy ha az orosz hadak törnének be Bulgáriába, ezt nem tekintenék Aásztria-Magyarország megtámadásának. — **A Visztula** áradása Galicziában már nagy bajokat kezd okozni, a gátak több helyen átszakadtak s több falu víz alá került.

HIVATALOS RÉSZ.

M. kir. belügyminiszter.

Sz. 80,025 III. a.

Körrendelet.

Kérdés merülvén fel az iránt, vajjon a vadászati jogról szóló 1883. évi XXIII. t.-cz. 18-ik §. alapján a bekerített helyeken a tilalmi időn belül leölt vadak szállíthatása tekintetéből az 1883. évi 33.871. sz. a. kibocsátott körrendelet 3-ik pontja, 3. és 4. bekezdésében előirt és a közmunka- és közlekedésügyi miniszter urnak f. évi 5296. sz. a. kiadott rendeletében érintett igazolványok bélyegilleték alá esnek-e? A pénzügyminiszter ur f. évi december hó 1-én 58,788. sz. a. kelt átiratában kijelentette, hogy miután a szóban lévő igazolványok a törvényes intézkedések ellenőrizhetése végett és így tisztán hivatalos czélból állíttatnak ki, az illetéki díjjegyzék 79. tételének A. pontja értelmében ép úgy, mint az ugyancsak a vadászati jogról szóló törvény 38. §. nyomán kiállítandó bizonyítványokra vonatkozólag már korábban megállapítva lett — illetékmentesek.

Miről a törvényhatóságot további intézkedés és a szóban lévő igazolványok láttamozására hivatott községi (városi) közegeknek megfelelő utasítása végett értesitem.

Budapesten, 1887. december hó 16-án.

A miniszter helyett:

**Beniczky, s. k. államtitkár.**

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:  
KOVÁCS SAMU.

HIRDETÉSEK.

A bethleni járás fősznlgabirája.

Sz. 654—1888. (144)1—2

P á l y á z a t.

A somkereki körjegyzői keretben lemondás következtében megürült körjegyzői segédi állomásra, mely 150 frt fizetés, 50 frt szállásbér javadalmazással van összekötve, ezennel pályázatot nyitok.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, pályázati folyamodványaikat képességi, honossági, nyelvbeli ismeretükről s eddigi szolgálatokról bizonyítványokról felszerelve, f. év márczius 1-ig hozzámu nyujtsák be.

Bethlen, 1888. február hó 13 án.

**Floth F. Adolf, fő-sz.-bíró.**

Szám: 1928—1887. tkv. (145)1—1

Árverési hirdetmény.

Zsurzsuka Dotyia dögmezői lakos végrehajtatónak Kotucz Alexandru lui Szimion dögmezői lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 60 frt tőkekövetelés, 17 frt 25 kr. már megállapított, valamint jelenlegi 9 frt 50 kr. és a még felmerülendő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144. §. alapján és a 146. §. értelmében a bethleni kir. járásbíróság területén lévő, a dögmezői határon fekvő, a dögmezői 77. sz. tjkben A. § foglalt 1—29. rendszám alatti ingatlanokból alperes Kotucz Alexandru lui Szimion megillető jutalékára 509 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte. Az árverés megtartására határidőül 1888. évi február hó 28. napjának délelőtti 10 órája Dögmező község házába tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 50 frt 90 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt két egyenlő részletben és pedig az első az árverés napjától számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6 % os kamatokkal együtt az 1881. évi december hó 6-án 39,415. I. M. szám alatt kelt rendeletben előirt módon a deési kir. adóhivatalnál, mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságnál és Dögmező község előljáróságánál tekinthetők meg.

Az elrendelt árverés a fentirt telekjben feljegyeztetni, ezen árverési hirdetmény egy példánya a bíróság hirdetményi táblájára felfüggeszteni, továbbá kifüggesztés végett, az árverési feltételek pedig megtekinthetés végett, egy-egy példányban Dögmező község előljáróságának nemkülönbön ezen árverési hirdetmény egy-egy példánya Ispánmező, Felső-Körtvélyes és Nagy-Debrek szomszédos községekben a helybeli szokás szerint azonnali körözés végett a nevezett községek előljáróságaihoz megküldetni és tekintve, hogy a kikiáltási ár 300 frtot meghalad, ezen árverési hirdetménynek törvényszerű kivonata a Deésen megjelenő „Szolnok-Doboka“ című lapban egyszeri közzététel végett végrehajtható ügyvédjének kiadatni rendeltetik, a ki utasíttatik, hogy a közzétételt igazoló lappéldányt az árverés toganatosítására kiküldöttnek adja át.

Ezen árverési hirdetmény az egyidejűleg megállapított árverési feltételekkel együtt az 1881. évi LX. t.-cz. 153. §-sa intézkedéséhez képest a keresetre hozott első végzésre előirt szabályok szerint:

1. Ügyvéd Kropper Gyula Bethlen felperesi ügyvédnek az árverési hirdetményi kivonatot Kotucz Alexandru lui Szimion Dögmezőn jelzálogos hitelező kiskoru Kotucz Anna, Mária és Stefáni nevében megyei árvaszék, deési kir. adófelügyelőnek, továbbá Dögmező község előljáróságának, mint a hol az elárverezendő ingatlan fekszik, F.-Körtvélyes, Ispánmező, Nagy-Debrek szomszédos községek előljáróinak megküldetni rendeltetik.

A kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságtól. Bethlenben, 1887. december 25 én.

Imre, jbiró.

Szám: 514—1888. (39)3—3

Árverezési hirdetmény.

Kozárvár község és annak határán az összes birtokosságot megillető összesített italárulási jog három egymásutáni évre az az 1888. év április 24-től 1891. ápril hó 24-ig terjedő időtartamra, alólírott közbejöttével, folyó évi február 21-én d. u. 2 órakor a szolgabírói irodán nyilvános árverezés mellett, a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni.

Fenti határnakra úgy az érdekelt, mint árverezni kívánó felek ezennel meghivatnak.

Az árverezési feltételek alólírott főszolgabírónál a hivatalos órák alatt addig betekintheők.

Deési járás főszolgabírótól.

Deés, 1888. január 31.

**Hatfaludi József, főszbíró.**

Bör, festék és gazdasági magvak.

Bör, festék és gazdasági magvak.

Bör, festék és gazdasági magvak.

Van szerencsém tudomására hozni a nagyérdemű gazdaközönségnek, hogy

**kerti és gazdasági magvaim**

**már uton vannak,** s miután nagyon előnyös árban eredeti helyről szereztem be, minden verseny felett állok.

Ajánlom továbbá

**varrógép-raktáromat**

u. m.: **Singer, Howe és Cilinder,** minden fajtaból készletet tartok raktáromon, s a legelőnyösebb árban kaphatók részletfizetés mellett.

Egy liter kitűnő **aranyosmenti rizling-bor 50 kr.** (35)3—3

Felvétetik egy üzleti szolgál, a ki egy keveset írni és olvasni tud.

**DEMETER BÉLA.**

Bör, festék és gazdasági magvak.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Sz. 9017—1887. tkvi.

(146)1—1

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A deési kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a kir. adókinestárnak mint végrehajthatónak Fam Vaszília a Vaszil és társai végrehajtást szenvedő elleni 69 frt 87 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a deési kir. törvényszék a csáki-gorbói kir. járásbíróház területén lévő, Alparét községben fekvő, az alparéti 252. sz. tjkvben, Fam Vaszília a Vaszil és társai 1. rendszám felére 136 frt 50 kr., a 2. sz. felére 17 frt, a 3. rdsz. felére 3 frt 50 kr., a 4. rendszám felére 16 frt 50 kr., az 5. rendszám felére 6 frt 50 kr., a 254. sz. tjkvben A + 1. rendszám egész fekvőre 22 frt, a 2. rendsz. egész fekvőre 5 frt, a 258. sz. tjkvben A + 1. rendsz. egész fekvőre 20 frt, a 255. sz. tjkvben Fam Máriát illető A + 1. rdsz. felére 3 frt, a 2. rdsz. felére 2 frt 50 kr., a 260. sz. tjkvben Fam Vaszília és Fam Máriát illető A + 1. rendszám alatti  $\frac{3}{6}$ -od részére 82 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi március hó 19-ik napján délelőtt 9 órakor Alparét község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis külön minden egyes rendszám kikiáltási ára után készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatóságától Deés, 1887. december 30. án.

Pap Farkas,  
kir. törvényszéki bíró.

**Birtok kerestetik.** (147)

Szolnok-Dobokamegyében, lehetőleg a két Szamos mentén egy 300 tól 500 holdas birtok, melyhez úri lakház és gazdasági épületek is tartoznak, **haszonbérbe kerestetik.** Bővebb értesítést ad: Imre Vincze, Tur — per Torda.

Sz. 135.—1888.

(42)2—2

**Árverési hirdetés.**

A vasas-szt.-iváni kinestári bérföldék és regale jog eladása iránt **folyó év február hó 23-án délelőtt 10 órakor** a kolozsvári m. kir. pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében (pénzügyi palota) 50 kros bélyeggel s 10% bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatok elfogadásával egybekötött szóbeli árverés fog tartatni.

**Kikiáltási ára a kettőnek 4551 frt.**

A szóbeli árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10%-a bánatpénzzel leteendő.

A zárt írásbeli ajánlatokban határozottan kiteendő, hogy ajánlattevő a föltételeket ösmeri s azoknak magát feltétel nélkül aláveti.

Eladó kinestár az előállható birtokzavarokért semminemű szavatosságot s vagy bárminemű kártalanítási kötelezettséget nem vállal, úgy, hogy a birtokzavarok tisztázásának kockázata és veszélye egyedül vásárlót fogja terhelni.

A részletes árverezési feltételek alantírt pénzügyigazgatóságnál és a deési kir. adóhivatalnál betekintheők.

M. kir. pénzügyigazgatóságtól.

Kolozsvárt, 1888. január 29-én.

**Deési Kisegítő Takarékpénztár szövetkezet**

**Deésen, Nagy-Király-utca saját házában.**

Elfogad takarékbetéteket kamatozásra. Kölcsönt ad jelzálogra hosszabb és rövidebb lejáratú. Leszámitól váltókat. Előlegez értékpapírokra. Vásárol és elad értékpapírokat, arany- és ezüst pénzeket. Bevált lejárt — és leszámitól még le nem járt szelvényeket.

**Kézi zálog üzletében kölcsönt ad a legmagasabb összegig minden értékkel bíró tárgyra.**

Sz. 2153—1887. tkv.

(148)1—1

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A bethleni kir. járásbíróház mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy Kotutz Jakob végrehajthatónak Kotucz Zaharia hagyatéka végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a bethleni kir. járásbíróház területén lévő, a dögmezői határon fekvő, a dögmezői 80. sz. tjkben A + foglalt 1. 2. rendszám egész és a 82. sz. tjkben A + foglalt 1—32. rendszám alatti ingatlanokból alperest megillető jutalékára az árverést 619 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888-ik évi február hó 29 ik napján délelőtt 10 órakor Dögmező község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 61 frt 90 krt készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Bethlenben, 1887. évi decz. hó 31.

A bethleni kir. járásbíróház mint telekkönyvi hatóság.

Imre.

**Máriacelli gyomorcsöppek.**

Kitűnő hatású szer a gyomor minden betegségeiben.

Védjegy. Főfőmulhatatlan étvágyhiány, gyomorgöngy, rossz illatú lélekzet, felfuvalás, savanyú felbőfés, köhögés, gyomorhurut, gyomorfájás, homok- és darakepződés, túlságos nyálkezelődés, sárgaság, undor és hányás, fűtődés (ha a gyomortól ered), gyomorgöngy, székszorulás, a gyomornak étellel és italokkal való túlterhelése, gillerták, lép-, máj- és aranyeres bántalmak esetében. Egy üvege ára használati utasítással együtt 35 kr., kettős palack 60 kr.

Központi szétküldés Brády Károly gyógyszerész által Krensiében (Morvaország).

• Kapható minden gyógyszerárban.

**Óvás!** A valódi máriacelli gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiság jeléül minden üvegnek piros, a fenti védjeggyel ellátott borítékba kell göngyölvé lennie és a minden üveghez mellékel utasításon meg kell jegyezve lenni, hogy az Krensiében Gusek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

**Kapható:** Deésen: Roth Pál, Kékesen: Scheint Andor, Szamosújvárt: Placintár Dávid, Déván: Dr. Nagy, Krasznán: Leitter Zsigmond, Körösbányán: Schieszl Károly, Kolozsvárt: Valentini Adolf, Gunhardt, Dr. Bogdán, Székely Miklós, Volf János, Biró János, Szászrégeben: Wermescher, E. Tordán: Trajanovics Ede, Zilahon: Unger Gusztáv és Widinszky L., gyógyszerárban. (149)

beszerzett minden magvaim frisseks valódiságukért kezes-

**GAZDASÁGI, KERTI, VETEMÉNY- ÉS VIRÁGMAGVAIM**

az 1888. évadra

már néhány nap alatt — egész triss és legjobb minőségben — megérkeznek.

Ugyisint üzletemben mindennemű kerti eszközök, kaczkok, szemző-, nemesítő-, kertészkek, szőlő- és növény-metsző ollók, kézi- és kerti fűrészek; továbbá gazdasági eszközök, kész Vidats- és váltó-ekék, valamint egyes ekerészek, folytonosan a legjútányosabb árak mellett kaphatók.

**Kitűnő asztali bor, literenkint 32 krért, 56 liter vételnél 22 krért.**

Vidéki megrendelések gyorsan és a szokott szigorú pontossággal teljesíttetnek.

4—48(29)

**NIK FERENCZ.**

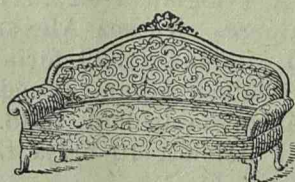
Mindennemű gazdasági gépek gyári áron.

**MINDENNEMÜ BUTORBERENDEZÉSEK.**

Alólírott van szerenősem a n. é. helybeli és vidéki közönségnek tudomására hozni, hogy:

**ELSŐ DEÉSI BUTORRAKTAR**

ezég alatt fennálló butorraktáromat megnagyítottam, hol is mindennemű butorok, u. m.: szalon, ebédő és hálószobák berendezése, valamint különleges gálantré butorok a legjútányosabb árak mellett. Tömör faból hajlitott székek, diófa- és aranykeretű tükrök, képek; nemkülönben csakis raktáromban rendelkezhető ó-német stílusú képek elvállaltatnak. Hogy feladatomban megfelelhessenek és butorraktáromnak jó hírnevét emeljem: saját üzletemben **kárpitos műhelyt** tartok, oly kárpitos szé-



**Egész temetések elintézését a legolcsóbb árak mellett teljesítem.**

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve,

tisztelettel:

**GÁBRE JÁNOS,**

asztalos és butorraktártulajdonos.

(7)6—12

**FÖTERTK. TÜZESKARÁCSON féle-házban.**